

# Thu. January 26<sup>th</sup>, 2012

**12:30 - 14:00** | **room 601** | **in English** (no translation)

### **Principles of Asian Contract Law**

Speaker KANAYAMA Naoki 金山直樹 (Professor, Private Law, Keiō Univ.)
Discussant Isabelle GIRAUDOU (UMIFRE 19, MFJ)

Cooperation and legislative rapprochement have become increasingly necessary in certain domains of the law. However, there has been very little movement in Asia towards seeking a common private law until now. Therefore, creating an uniform legal rule for regulating business transactions is a pressing issue. However, given the existing political difficulties between countries in Asia, it is more realistic to think of a gradual standardization through some "soft law" (private initiative not depending on politics) rather than unification based on a classic international treaty. Modeled on the existing PECL (Principles of European Contract Law) project, the PACL seeks to develop common principles in matters of contract law for Asian countries.



KANAYAMA Naoki is Professor of Private Law at Keiō University (School of Law) since 2004. He graduated from Dōshisha University and Knox College (Illinois, U.S.A.) with a B.A. He completed the Kyoto University Graduate School of Law doctoral program, was awarded the degree of DEA droit privé from Paris I University and gained a LL.D. from Kyoto University. Before teaching at Keiō University, he taught at Himeji-Dokkyō University and Hōsei University. He was Invited Professor

at École normale supérieure (Paris) in March 2006 and at Paris II University (master course directed by Michel Grimaldi) in March 2008. He founded a private sector working group which brings together several legal scholars from Asian countries to elaborate common principles in matters of contract law.

For a selected List of Publications in English or French, see: http://www.clb.law.mita.keio.ac.jp/kanayama/.



Isabelle GIRAUDOU (Doctorate Paris II) is Researcher at Maison franco-japonaise, Associate Researcher at Hokkaido University, and lecturer at Paul Cézanne University, Aix-Marseille III. She has taught French Public Law in several Japanese universities and her publications have addressed environmental rights, equality between men

and women in the judiciary, and the question of the sources of law from a comparative perspective. Dealing with the expertise of Japan in the field of international cooperation, and focusing on translation as a new epistemological tool in comparative law, her research raises the question of a possible alternative approach to legal transplants.

# With the generous support of the French Chamber of Commerce and Industry in Japa

#### What is the Lunch Seminar at MFJ?

This typical event has been organized at the Maison franco-japonaise (Nichi-Futsu Kaikan) since 2004. It offers a presentation followed by a discussion dedicated to a specific issue of the time and it aims at bringing a better understanding of Japanese economy and society.

This is a brown bag lunch seminar (please bring your bento or sandwiches). Coffee available.

#### How to attend the Lunch Seminar?

The participation to the Lunch Seminar is free but registration is strictly required.

Please apply by e-mail to mikasa@mfj.gr.jp or by fax (03-5421-7652) specifying your: name, company or institution, position, address, phone and e-mail.

For more information, see: http://www.mfj.gr.jp/web/lunch\_seminar/lunch\_seminar.html.

## French Research Institute on Japan at Maison franco-japonaise

3-9-25, Ebisu, Shibuya-ku, 150-0013 Tokyo



#### Information

from Monday to Friday from 9:30 to 18:00 Tel: 03-5421-7641 Fax: 03-5421-7651

HP: www.mfj.gr.jp